

**Individuálna  
Výročná správa  
Obce B U Z I C A  
za rok 2020**

**B U Z I C A**



**B U Z I T A**

**Ing. Jozef Mohňanský  
starosta obce**

## OBSAH

str.

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Úvodné slovo starostu                                               | 3  |
| 2. Identifikačné údaje obce                                            | 3  |
| 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov  | 4  |
| 4. Poslanie, vízie, ciele                                              | 5  |
| 5. Základná charakteristika obce                                       | 5  |
| 5.1. Geografické údaje                                                 | 5  |
| 5.2. Demografické údaje                                                | 5  |
| 5.3. Ekonomické údaje                                                  | 6  |
| 5.4. Symboly obce                                                      | 6  |
| 5.5. História obce                                                     | 7  |
| 5.6. Pamiatky                                                          | 7  |
| 5.7. Významné osobnosti obce                                           | 8  |
| 6. Plnenie úloh obce (prenesené – originálne kompetencie)              | 8  |
| 6.1. Výchova a vzdelávanie                                             | 8  |
| 6.2. Zdravotníctvo                                                     | 9  |
| 6.3. Sociálne zabezpečenie                                             | 9  |
| 6.4. Kultúra                                                           | 9  |
| 6.5. Hospodárstvo                                                      | 9  |
| 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva                  | 10 |
| 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020                   | 10 |
| 7.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2020                    | 11 |
| 7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023                                      | 11 |
| 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva                      | 12 |
| 8.1. Majetok                                                           | 12 |
| 8.2. Zdroje krytia                                                     | 13 |
| 8.3. Pohľadávky                                                        | 13 |
| 8.4. Záväzky                                                           | 13 |
| 9. Hospodársky výsledok za 2020 – vývoj nákladov a výnosov             | 14 |
| 10. Ostatné dôležité informácie                                        | 15 |
| 10.1. Prijaté granty a transfery                                       | 15 |
| 10.2. Poskytnuté dotácie                                               | 16 |
| 10.3. Významné investičné akcie v roku 2020                            | 16 |
| 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti                              | 16 |
| 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia        | 17 |
| 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená | 17 |

## **1. Úvodné slovo starostu**

Vážení spoluobčania,

každý starosta sa snaží svojou prácou prispieť k zveľad'ovaniu obce a jej majetku.

Aj v mojom prípade to nie je inak. Výročná správa Obce Buzica za rok 2020, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku. V sledovanom roku sme sa snažili plniť všetky úlohy, ktoré nám vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Rok 2020 priniesol mnoho úloh a prác, čo si vyžadovalo odvalu a odhodlanie na ceste ich riešenia, ale aj trpezlivosť a vytrvalosť zvládať prekážky a ťažkosti, ktoré na tejto ceste často vzrástli. Pevne verím, že moju snahu k tomu ako meniť veci k lepšiemu pocítili tak obyvatelia našej obce ako aj jej návštevníci. Dovolím si tvrdiť, že v súčasnosti je obec hodnotená pozitívne, ako dobre fungujúca ako efektívne spolupracujúca s orgánmi štátnej správy a samosprávy, ale aj s inštitúciami, občianskymi združeniami a podnikateľskými subjektmi. Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania. Chcem sa poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktívnym pracovníkom a všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci, a tým pádom prispievali k jej rozvoju.

## **2. Identifikačné údaje**

Názov : Obec Buzica

Sídlo : 044 73 Buzica č. 130

IČO : 00324035

Štatutárny orgán obce : starosta obce

Telefón: 055/466 5101

E-mail : [oubuzica@stonline.sk](mailto:oubuzica@stonline.sk)

Webová stránka : [www.obecbuzica.sk](http://www.obecbuzica.sk)

### 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

- Starosta obce : Ing. Jozef Mohňanský
- Zástupca starostu : Ing. Štefan Maliňák
- Kontrolór obce : Ing. Zigmund Szathmáry

Obecné zastupiteľstvo pracuje v zložení :

- Ádám Dezider
- Görcsös Ján
- JUDr. Képes Alexander
- Mgr. Kocsisová Viktória
- Konkoly Tomáš
- Ing. Maliňák Štefan
- JUDr. Mida Štefan
- Sztuppenová Zuzana.
- Török Bartolomej

Komisie , ktoré sú vytvorené pri OZ:

- na ochranu verejného poriadku a životného prostredia
- stavebná a poľnohospodárska a pre styk s podnikateľmi
- finančná
- pre kultúru, školstvo, cirkev a šport
- pre mládež
- zdravotníctva a sociálnych vecí
- pre ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

#### Rozpočtové organizácie obce

Názov : Základná škola - Alapiskola s vyučovacím jazykom maďarským

Sídlo : 044 73 Buzica č. 327

Štatutárny orgán : Mgr. Csilla Mohňanská

Základná činnosť : výchovno- vzdelávacia činnosť

IČO: 35544015

Telefón: 055/ 466 5114

E-mail: [zsbuzica.1@gmail.com](mailto:zsbuzica.1@gmail.com)

Webová stránka: [www.zsbuzica.edupage.org](http://www.zsbuzica.edupage.org)

## **4. Poslanie, vízie, ciele**

**Poslanie obce:** Starostlivosť o rozvoj obce a obyvateľov.

Zabezpečovanie kvalitných služieb obyvateľom obce, podnikateľom a návštevníkom obce.

**Vízie obce:** Zvýšená kvalita života občanov a podnikateľského prostredia.

Dobudovanie infraštruktúry.

Vybudovanie priestorov na voľno časové aktivity.

**Ciele obce:** Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce Buzica po ekonomickej, sociálnej, kultúrnej a environmentálnej stránke. Vytvoriť priaznivé životné podmienky pre obyvateľov. Zachovávať kultúrne dedičstvo.

## **5. Základná charakteristika obce Buzica**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce :

Obec Buzica leží 12 km juhovýchodne od Moldavy nad Bodvou v styku juhozápadného okraja Košickej kotliny s Bodvianskou vrchovinou. Územie patrí do Košického kraja, okresu Košice-okolie.

Susedné obce : Rešica, Nižný Lánec, Komárovce

Celková rozloha obce : 1986 ha

Nadmorská výška : 190 m.n.m. - 318 m.n.m.

### **5.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov k 31.12.2020 je 1211 osôb.

Národnostná štruktúra : Žijú tu Maďari, Slováci a Rómovia.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : je tu zastúpené rímskokatolícke, gréckokatolícke a reformované náboženstvo.

### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci je :

2,48 % - dlhodobo nezamestnaní

### 5.4. Symboly obce

Boli prijaté 18.3.2002 pod č. uzn. 9/2002

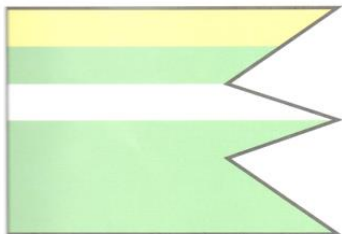
Heraldický register : B-187/02

**Erb obce:**



V zelenom štíte dvojité strieborná bordúra lemeša sprevádzaná po bokoch dvoma veľkými zlatými klasmi na krátkych stopkách

**Vlajka obce:**



Vlajka obce pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov vo farbách žltej, zelenej , bielej a zelenej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi

**Pečať obce:**



Pôvodným historickým pečatným symbolom obce Buzica je obecná pečať, pochádzajúca z polovice 16.storočia. Odtlačok typára z roku 1555 je uložený v Krajinskom archíve v Budapešti v Altenburgerovej zbierke pečatí. Na pečati s kruhopisom SIGILLUM BUZITENSE 1555 (Pečať Buzice 1555) je vyobrazený lemeš medzi dvoma klasmi (stebkami) obilia.

## 5.5. História obce

Obec patrila župnému hradu Turňa. Spomína sa v roku 1138. V roku 1262 ju dosídlili kráľoví hostia. Obec s kúriou parila v 14. storočí Cordusovi. V roku 1405 je v obci doložená mýtnica. V roku 1427 mala obce 20 port, za tur. prepados do 17. storočia počet obyvateľov klesol. V roku 1715 mala obec 4 domácnosti, v roku 1772 ju obývalo 26 poddaných so slobodou sťahovania, 5 domkárov a 11 podželiarnikov. Patrila 13 zemepánom. V roku 1828 mala 177 domov a 1344 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom a tkaním. Za I. ČSR sa obyvatelia živili ako poľnohospodársky robotníci na miestnom veľkostatku. V rokoch 1938 – 45 bola obec pripojená v Maďarsku.

Dnes obyvatelia pracujú v priemyselných podnikoch a súkromných firmách na okolí.

## 5.6. Pamiatky

- **Rímskokatolícky kostol Povýšenia sv. Kríža** sa začala stavať v r. 1786 v klasicistickom štýle s prvkami retardovaného baroka. Bol dostavaný v rokoch 1796 – 1797. Bohostánok bol vysvätený 14.septembra 1797. Budova bola v rokoch 1832 – 1834 rozšírená a po požiari r. 1879 opravená jej strecha a veža. Potom kostol bol viackrát opravený a obnovený (r. 1897, 1928, 1939, 1959, 1966, 2000). Je to jednolod'ová stavba s polkruhovým uzáverom presbytéria, pristavanou sakristiou a do štítového priečelia vstavanou vežou.
- **Kalvínsky kostol** sa začalo stavať 18.marca 1787. Kostol bol vysvätený 25.novembra 1787. Potom bol kostol viackrát opravovaný : r. 1868, 1874, 1894, 1969, 1994. Je to jednoduchá jednolod'ová sieňová stavba s predstavanou hranolovou vežou.

- Pozoruhodnou stavbou Buzice je **mlyn**, pôvodne klasicistická sýpka postavená r. 1811. V roku 1922 bol prestavaný na parný mlyn. Je to obdĺžniková poschodová budova postavená z kameňa a pálenej tehly s novšou nadstavbou vysokej manzardovej strechy, slúžiaca ako tretie podlažie
- V obci žila dosť početná židovská komunita, dala si postaviť na konci 19.stor. **synagógu**. Tá ale po r. 1945 zanikla, lebo obyvatelia židovskej národnosti sa z koncentračných táborov do obce nevrátili.
- Významnejšou pamiatkou obce ako by sa zdalo bol **kaštieľ** , ktorého základy pravdepodobne pochádzali zo stredoveku. Pôvodnú kúriu možno už dali postaviť v 2. polovici 16. stor. už určite stál. Prvá priama zmienka o budove pochádza z r. 1599. V polovici 18.stor. kúriu prestavali v barokovom slohu, na začiatku 19. stor. bola radikálne upravená v klasicistickom slohu a rozšírená bočnou prístavbou na kaštieľ. Na jeho mieste sa dnes rozprestiera amfiteáter.
- Pozoruhodný súbor platík sa nachádza v blízkosti bývalého Mátého mlyna. Sú to pieskovcové **sochy sv. Jána Nepomuckého a Panny Márie** , medzi ktorými sa nachádza pieskovcový **kríž**, ktoré r. 1739 dal postaviť Imre Szentimrey s manželkou Annou Tiszta z vďaky, že počas morovej nákazy r. 1738 sa nik z rodiny Szentimreyovcov nestal jej obeťou.

## 5.7. Významné osobnosti obce

- Dôležitú úlohu v histórii obce rozhodne zohrala rodina **Szentimreyovcov** , ktorá podľa tradície pochádza so Sedmohradska.
- Do obce sa prisťahoval básnik, publicista Sándor Gál. Významná osobnosť súčasnej menšinovej literatúry.

## 6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

### 6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obce poskytuje:

- Materská škola s VJM - Óvoda, Buzica č. 258

- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Buzica 327

Mimoškolské aktivity:

- Základná umelecká škola Moldava nad Bodvou – pobočka Buzica
- Futbalová akadémia - žiaci

## **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnícku starostlivosť v obci poskytujú:

- MUDr. Iveta Vavreková - detská lekárka
- MUDr. Anna Póšová - zubná lekárka

## **6.3. Sociálne zabezpečenie**

- Opatrovateľská služba, ktorá je realizovaná cez Obecný úrad v Buzici.
- Terénny sociálny pracovník a asistent terénneho sociálneho pracovníka komunitnou prácou sa snažia predchádzať sociálnemu vylúčeniu marginalizovaných skupín

## **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny živor obce zabezpečuje:

- Obecný úrad v Buzici
- CSEMADOK, Základná organizácia v Buzici
- Citarový súbor v Buzici

## **6.5. Hospodárstvo**

Poskytovatelia služieb v obci:

- Nákupné stredisko – FRESCH – Vladimír Láslófi
- UNIVERZAL Potraviny – Matilda Širilová
- Mini Esso – Zuzana Brossová

Priemysel v obci:

- LASERKOV s.r.o.
- TINEX s.r.o.

Poľnohospodárska výroba v obci:

- BARTRANZ AGRO s.r.o.
- TERRAMARK s.r.o.

Na území obce je registrovaných viacerých drobných podnikateľov.

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 20.12.2019 uznesením č. 85/2019.

Rozpočet bol zmenený raz:

- zmena schválená dňa 27.11.2020 uznesením č. 75/2020.

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

|                                    | Schválený<br>rozpočet | Schválený rozpočet<br>po poslednej zmene | Skutočné<br>plnenie príjmov/<br>čerpanie výdavkov<br>k 31.12.2020 | % plnenia<br>príjmov/<br>% čerpania<br>výdavkov |
|------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>               | <b>3 053 168,00</b>   | <b>1 905 020,00</b>                      | <b>2 610 650,45</b>                                               | <b>137,04</b>                                   |
| z toho :                           |                       |                                          |                                                                   |                                                 |
| Bežné príjmy                       | 1 320 761,00          | 1 528 517,50                             | 1 602 054,03                                                      | 104,81                                          |
| Kapitálové príjmy                  | 1 687 600,00          | 125 300,00                               | 606 424,24                                                        | 483,97                                          |
| Finančné príjmy                    | 0                     | 183 254,00                               | 334 021,51                                                        | 182,27                                          |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou  | 44 807,00             | 67 948,50                                | 68 150,67                                                         | 100,29                                          |
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>3 053 168,00</b>   | <b>1 905 020,00</b>                      | <b>2 480 583,57</b>                                               | <b>130,21</b>                                   |
| z toho :                           |                       |                                          |                                                                   |                                                 |
| Bežné výdavky                      | 734 797,00            | 766 825,00                               | 842 373,39                                                        | 109,85                                          |
| Kapitálové výdavky                 | 1 553 000,00          | 284 121,00                               | 784 327,21                                                        | 276,05                                          |
| Finančné výdavky                   | 25 000,00             | 25 000,00                                | 24 392,76                                                         | 97,57                                           |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 740 371,00            | 829 074,00                               | 829 490,21                                                        | 100,05                                          |
| <b>Rozpočet obce</b>               | <b>0</b>              | <b>0</b>                                 | <b>130 066,88</b>                                                 |                                                 |

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

| Hospodárenie obce                                                | Skutočnosť k 31.12.2020 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu                                               | 1 670 204,70            |
| z toho : bežné príjmy obce                                       | 1 602 054,03            |
| bežné príjmy RO                                                  | 68 150,67               |
| Bežné výdavky spolu                                              | 1 668 027,80            |
| z toho : bežné výdavky obce                                      | 842 373,39              |
| bežné výdavky RO                                                 | 825 654,41              |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                            | <b>2 176,90</b>         |
| Kapitálové príjmy spolu                                          | 606 424,24              |
| z toho : kapitálové príjmy obce                                  | 606 424,24              |
| kapitálové príjmy RO                                             | 0                       |
| Kapitálové výdavky spolu                                         | 788 163,01              |
| z toho : kapitálové výdavky obce                                 | 784 327,21              |
| kapitálové výdavky RO                                            | 3 835,80                |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | <b>-181 738,77</b>      |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>-179 561,87</b>      |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      |                         |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>-179 561,87</b>      |
| Príjmy z finančných operácií                                     | 334 021,51              |
| Výdavky z finančných operácií                                    | 24 392,76               |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | <b>309 628,75</b>       |
| PRÍJMY SPOLU                                                     | 2 610 650,45            |
| VÝDAVKY SPOLU                                                    | 2 480 583,57            |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                         | <b>130 066,88</b>       |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | <b>126 069,79</b>       |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                                | <b>3 997,09</b>         |

## 7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023

|                                   | Skutočnosť k 31.12.2020 | Rozpočet na rok 2021 | Rozpočet na rok 2022 | Rozpočet na rok 2023 |
|-----------------------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>              | <b>2 610 650,45</b>     | <b>2 998 940,00</b>  | <b>1 379 960,00</b>  | <b>1 333 610,00</b>  |
| z toho :                          |                         |                      |                      |                      |
| Bežné príjmy                      | 1 602 054,03            | 1 422 940,00         | 1 379 960,00         | 1 333 610,00         |
| Kapitálové príjmy                 | 606 424,24              | 1 576 000,00         | 0                    | 0                    |
| Finančné príjmy                   | 334 021,51              | 0                    | 0                    | 0                    |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou | 68 150,67               | 20 630,000           | 0                    | 0                    |

|                                    | Skutočnosť<br>k 31.12.2020 | Rozpočet<br>na rok 2021 | Rozpočet<br>na rok 2022 | Rozpočet<br>na rok 2023 |
|------------------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>2 480 583,57</b>        | <b>2 998 940,00</b>     | <b>1 379 960,00</b>     | <b>1 333 610,00</b>     |
| z toho :                           |                            |                         |                         |                         |
| Bežné výdavky                      | 842 373,39                 | 620 277,00              | 554 297,00              | 507 947,00              |
| Kapitálové výdavky                 | 784 327,21                 | 1 553 000,00            | 0                       | 0                       |
| Finančné výdavky                   | 24 392,76                  | 30 000,00               | 30 000,00               | 30 000,00               |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 829 490,21                 | 795 663,00              | 795 663,00              | 795 663,00              |

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

| Názov                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2019 | Skutočnosť<br>k 31.12.2020 | Predpoklad<br>na rok 2021 |
|-----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | <b>2 429 600,49</b>        | <b>3 178 607,42</b>        | <b>3 406 400,00</b>       |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | <b>2 206 731,73</b>        | <b>2 986 359,38</b>        | <b>3 300 000,00</b>       |
| z toho :                                |                            |                            |                           |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 0                          | 0                          | 0                         |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 2 206 731,73               | 2 986 359,38               | 3 300 000,00              |
| Dlhodobý finančný majetok               | 0                          | 0                          | 0                         |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | <b>221 638,20</b>          | <b>190 965,18</b>          | <b>105 200,00</b>         |
| z toho :                                |                            |                            |                           |
| Zásoby                                  | 212,40                     | 127,44                     | 200,00                    |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS          | 36 279,60                  | 32 807,25                  | 30 000,00                 |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 0                          | 0                          | 0                         |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 13 665,86                  | 17 075,03                  | 15 000,00                 |
| Finančné účty                           | 171 480,34                 | 140 955,46                 | 60 000,00                 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0                          |                            |                           |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0                          |                            |                           |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>1 230,56</b>            | <b>1 282,86</b>            | <b>1 200,00</b>           |

## 8.2. Zdroje krytia

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2019 | Skutočnosť<br>k 31.12.2020 | Predpoklad<br>na rok 2021 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>2 429 600,49</b>        | <b>3 178 607,42</b>        | <b>3 406 400,00</b>       |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>857 760,46</b>          | <b>734 695,41</b>          | <b>869 400,00</b>         |
| z toho :                              |                            |                            |                           |
| Oceňovacie rozdiely                   |                            |                            | 0                         |
| Fondy                                 |                            |                            | 0                         |
| Výsledok hospodárenia                 | 857 760,46                 | 734 695,41                 | 869 400,00                |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>342 716,51</b>          | <b>663 750,39</b>          | <b>537 000,00</b>         |
| z toho :                              |                            |                            |                           |
| Rezervy                               | 0                          | 0                          | 1 000,00                  |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 8 994,80                   | 75 228,27                  | 35 000,00                 |
| Dlhodobé záväzky                      | 20 557,52                  | 84 952,12                  | 1 000,00                  |
| Krátkodobé záväzky                    | 39 220,37                  | 73 519,69                  | 50 000,00                 |
| Bankové úvery a výpomoci              | 273 943,82                 | 430 050,31                 | 450 000,00                |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | <b>1 229 123,52</b>        | <b>1 780 161,62</b>        | <b>2 000 000,00</b>       |

## 8.3. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Zostatok<br>k 31.12 2019 | Zostatok<br>k 31.12 2020 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti |                          |                          |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 13 665,86                | 17 075,03                |

## 8.4. Záväzky

| Záväzky                      | Zostatok<br>k 31.12 2019 | Zostatok<br>k 31.12 2020 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 342 716,51               | 663 750,39               |
| Záväzky po lehote splatnosti |                          |                          |

## 9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

| Názov                                                                                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2019 | Skutočnosť<br>k 31.12.2020 | Predpoklad<br>rok 2021 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|
| <b>Náklady</b>                                                                                        | <b>848 202,00</b>          | <b>1 048 619,09</b>        | <b>941 600,00</b>      |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                              | 107 071,18                 | 101 371,20                 | 100 000,00             |
| 51 – Služby                                                                                           | 149 545,69                 | 232 384,32                 | 150 000,00             |
| 52 – Osobné náklady                                                                                   | 382 744,43                 | 484 314,19                 | 500 000,00             |
| 53 – Dane a poplatky                                                                                  | 0                          | 624,44                     | 600,00                 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 2 632,78                   | 6 495,70                   | 6 000,00               |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 62 941,66                  | 73 161,34                  | 75 000,00              |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 8 744,01                   | 11 882,89                  | 10 000,00              |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0                          | 0                          | 0                      |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 134 522,25                 | 138 385,01                 | 100 000,00             |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | 0                          | 0                          | 0                      |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         | <b>868 063,21</b>          | <b>925 554,04</b>          | <b>903 000,00</b>      |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 118 115,03                 | 108 337,96                 | 100 000,00             |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0                          | 0                          | 0                      |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 0                          | 0                          | 0                      |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 544 465,02                 | 530 538,89                 | 500 000,00             |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 13 747,34                  | 2 842,18                   | 3 000,00               |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 1 000,00                   | 0                          |                        |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 0                          | 0                          | 0                      |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 0                          | 0                          | 0                      |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 190 735,82                 | 283 835,01                 | 300 000,00             |
| <b>Hospodársky výsledok<br/>/+ kladný HV, - záporný HV/</b>                                           | <b>19 861,21</b>           | <b>-123 065,05</b>         | <b>38 600,00</b>       |

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume -123 065,05 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov: náklady v roku 2020 s porovnaním na rok 2019 boli o 200 tis. EUR vyššie a to z dôvodu vyšších výdavkov na údržbu budov a na mzdové náklady. Výnosy sú s porovnaním s minulým rokom v roku 2020 vyššie o 57 tis. EUR a to na výnosov z transferov. Záporný hospodársky výsledok je z dôvodu vyšších výdavkov na mzdy a na výnosoch z transferov zo štátneho rozpočtu.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov                                        | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| MŠVVaŠ SR    | Prenesené kompetencie na úseku školstva - ZŠ                                | 743 272,60                        |
| MŠVVaŠ SR    | Originálne kompetencie na úseku školstva - MŠ                               | 11 841,63                         |
| MV SR        | Prenesený výkon štátnej správy na úseku vedenia matrik                      | 2 407,58                          |
| MV SR        | Prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov SR          | 396,66                            |
| MV SR        | Prenesený výkon štátnej správy na úseku registra adries                     | 21,20                             |
| MDVRR SR     | Prenesený výkon štátnej správy na úseku stavebného poriadku                 | 1 754,80                          |
| MDVRR SR     | Prenesený výkon štátnej správy na úseku dopravy                             | 51,93                             |
| MV SR        | Prenesený výkon štátnej správy na úseku starostlivosti o životné prostredie | 114,20                            |
| MV SR        | Dotácia na CO sklad                                                         | 79,99                             |
| MV SR        | Dotácia na údržbu vojnových hrobov                                          | 266,64                            |
| MV SR        | Dotácia „ Miestna obč. poriad. služba“                                      | 40 311,76                         |

|          |                                                                           |            |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|------------|
| MV SR    | Dotácia na protipandemické opatrenia                                      | 4 824,15   |
| MIRRI SR | Dotácia na hygienickú maľbu budov                                         | 10 000,00  |
| FSR      | Dotácia na TSP                                                            | 12 120,94  |
| ÚPSVaR   | Dotácia na chránenú dielňu                                                | 2 484,58   |
| ÚPSVaR   | Dotácia na projekt „Podpora rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti“ | 150 268,97 |

## 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec poskytla zo svojho rozpočtu nasledovné dotácie :

| Prijímateľ dotácie | Účelové určenie dotácie         | Suma poskytnutých prostriedkov v EUR |
|--------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| Futbalová akadémia | Usporiadanie športových akcií   | 12 000,00                            |
| Rímskokat.cirkev   | Usporiadanie náboženských akcií | 1 000,00                             |

## 10.3. Významné investičné akcie v roku 2020

V roku 2020 boli realizované nasledovné významnejšie investičné akcie:

- v mesiaci december bola dokončená výstavba trhoviska z prostriedkov od EZÚS VIA CARPATIA s.r.o.

## 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- zníženie energetickej náročnosti budovy kultúrneho domu, obecného úradu a zdravotného strediska
- výstavba komunitného centra
- dobudovanie základnej infraštruktúry v obci
- skvalitnenie bývania pre obyvateľov z MRK- bytový dom -8 b.j. – prestavba
- vodozádržný systém v obci a v ZŠ
- rekonštrukcia strechy zdravotného strediska
- smart city – mobilný infokiosk
- odstránenie havarijného stavu strechy pavilónov ZŠ

Obec plánuje pokračovať nasledovné úspešné projekty:

- prevádzkovanie vzdelávacieho centra na podporu MaSP
- prevádzkovanie fotovoltaiického zariadenia
- pokračovať v terénnej sociálnej práci v obci

- prevádzkovať chránenú dielňu
- pokračovať projekt „Menšie obecné služby“
- pokračovať projekt „Podpora rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti“
- pokračovať projekt „Miestna občianska poriadková služba“

#### 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

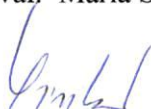
Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

#### 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

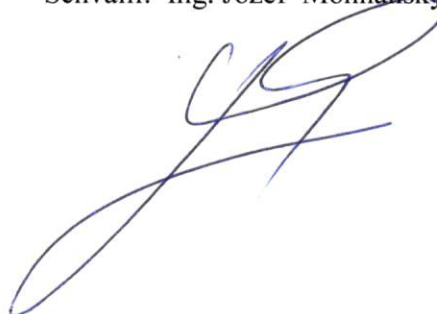
Obec nie je vystavená žiadnym rizikám a neistotám.

Je potrebné však uviesť, že pandémie COVID-19 bude mať značný dopad na hospodárenie obce v roku 2021. Negatívny vplyv pandémie má za následok zníženie príjmov z podielových daní. Pretože situácia je stále neistá, vedenie účtovnej jednotky si nemyslí, že je možné poskytnúť kvantitatívne odhady vplyvu súčasnej situácie na účtovnú jednotku.

Vypracoval: Mária Širilová




Schválil: Ing. Jozef Mohňanský



V Buzici dňa 16. júna 2021

#### Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke